

Ghorner Zeitung.

Nr. 249

Mittwoch, den 23. Oktober

1901

Die große Messe von Nischni-Nowgorod
 wie die Bewohner jener Gegend Russlands, ihre Sitten und Gebräuche schildert ein französischer Reisender soeben in fesselnder Weise. Fährt man zur Zeit der Messe von Moskau nach Nischni-Nowgorod — und der Express braucht nur zwölf Stunden zu dieser Fahrt — so erhält man schon einen kleinen Vorgeschmack von den Dingen, welche einen am Orte selbst erwarten. Die Böge sind über und über besetzt, und das im heiligen Russland übliche Trinkgeld muß schon eine ganz beträchtliche Höhe aufweisen, damit sich der Reisende aus drangvoll-fürchterlicher Enge in ein Abteil retten kann, in dem nur zwölf bis vierzehn Personen Platz genommen haben. Die Landschaft um Nischni-Nowgorod ist von einer unglaublichen Traurigkeit, kaum wächst auf den Fluren im Sommer dürftiges Gras. Zur Zeit der Messe erhebt sich bei Nischni-Nowgorod eine neue Stadt der Buden und Verkaufsläden, alle aus Holz mit der primitivsten Malerei und einem oft geradezu kindlichen Schmuck und Tierart versehen. Diese Stadt der Buden ist mit Nischni-Nowgorod durch eine hölzerne Brücke über die Oka, einen Zufluss der Wolga, verbunden und bildet zur Zeit der Messe eine Sehenswürdigkeit in ihrer Art. Jedes Quartier der Budenstadt hat seinen besonderen Verkaufsartikel. Da sieht man eine Eisenstraße mit Gewerbeschäften für Haus- und Landwirtschaft, eine Theke mit großen Ballen des sogenannten russischen Karawanenthess, an anderen Stellen wieder haben Früchte aller Art, Süßigkeiten und Bekleidungsstücke, unter denen namentlich ungezählte Paare von juchtenledernen Stiefeln auffallen, ihr Domizil aufgeschlagen. In einer offenen Galerie befinden sich schöne Waren, Sammet- und Seidenstoffe, Stickereien und Holzwaren im elegantesten Stil. Sehr reichhaltig ist auch der Käsemarkt bestellt, und hier kann man sehen, welch unendlich viel Variationen dieses Genußmittels es gibt. Aber freilich thut man gut daran, bei Regenwetter — und es regnet fast immer zur Zeit der Messe in Nischni-Nowgorod — sich dieser Straße fernzuhalten Erwähnenswerth scheint es noch, daß die Preise für die feinsten Pelzarten, als Astrakan, Blaufuchs, Silberfuchs aus der Mongolei äußerst niedrig sind. Doch der Russe ist ein sehr argwöhnischer Kaufmann, der fremdes Geld nicht in Zahlung nimmt. Bei Anbruch der Dunkelheit wird die Budenstadt geschlossen; eine Lampe darf nicht angezündet und ebenso wenig darf dort wegen der zu großen Feuergefahr geraucht werden. — Auf der Rückreise nach Moskau lernte der Franzose zwei Russen kennen, welche die Messe aus Geschäftsrücksichten besucht hatten. Sie waren gut gekleidet und schienen den „besserer“ Ständen anzugehören. Der Franzose brachte das Gespräch auf die Zusammenkunft des deutschen und russischen Kaisers in Danzig und wollte die politische Ansicht seiner Mitreisenden über die Entreppe vernehmen. Da erwiderte ihm der eine seiner Reisegefährten: „Der Zar in Danzig! ? So, so! Das wußte ich gar nicht! ?“ Und als der Franzose sein Erstaunen über diese Unkenntnis ausdrückte, erhielt er zur Antwort: „Ja, mein Herr, wir Russen haben eben andere Sorgen und andere Geschäfte! —

Veronika's Opfer.

Nach dem französischen von Recha Schwarz.
 (Nachdruck verboten.)

Welch' herrlich goldblondes Haar hatte die schöne Veronika! Wie viele junge, verliebte Herren träumten von ihrer Lockenpracht. Sie träumten, aber die schöne Veronika war gar nicht traumerisch angelegt. Und als es so an der Zeit war sie sich einfach heirathen. Sie reichte dem Jean Nicot ihre Hand, einem tüchtigen Maier, der nicht viel älter war, als sie selbst, viel Lebenslust, sehr viel Talent, aber äußerst wenig Geld sein eigen nannte. Doch das ihut nichts, dachte Veronika. Durch Jean's Geschicklichkeit werden sie gewiß bald Reuhm, Ansehen und Vermögen gelangen. Und da auch sie ihm nichts, rein garnichts in die Ehe mitbrachte, so könnte es geschehen, daß sie schon ein paar Tage nach der Hochzeit, ihre sämmlichen Taschen durchsuchten, ohne auch nur einen einzigen, etwa aus Berstreuthheit vergessenen Sou darin zu finden.

Das brachte natürlich einige Verlegenheiten mit sich. Aber jung verliebt und künstlerisch angelegt, wie sie waren, ließen sie sich dadurch nicht ernst stimmen und behafteten sich so gut es ging. In der ersten Zeit geht es ja immer noch einigermaßen. Und dann kam ihnen schon am nächsten Tage ein unerwarteter Glücksfall zu Hilfe. Ein Onkel in den Provinzen hatte sich seiner lieben Nichte erinnert und ihr ein Hochzeits-



geschenkt gesandt. Ein fürstliches Hochzeitsgeschenk. Fünfhundert Franken. Das junge Paar mache die lühnsten Pläne über den Verbrauch des Schatzes. Und wenn sie nicht darauf verfielen, Paris kaufen zu wollen, so geschah dies nur, weil sie absolut nicht gewußt hätten, was mit der großen Stadt anzufangen wäre.

Veronika raffte sich zuerst aus dem Freudentaumel auf und begann, nüchtern zu überlegen.

„Jean gib unsern Schatz nur her“, meinte sie, „ich will die Vermögensverwalterin sein. Wir müssen hübsch ökonomisch leben und auch an die Zukunft denken.“

Mit fürchterlicher Überlegenheit händigte ihr Jean die Gelbscheine ein, und von diesem Momente ab überließ er sich einer absoluten Sicherheit. Er lebte in vollkommener Wonne, glücklich, zufrieden, sorglos bis zur äußersten Grenze der Möglichkeit. Nur ein Gedanke schmerzte ihn, er fürchtete unter dem Eindruck dieses Wohllebens zum Spießbürger herabzufallen, doch zu werden, feist, kurzatmig. Und er blieb manchmal besorgt in die Spiegelschelten der Auslagen um zu konstatiren, ob er an dem Tage nicht wieder zu viel Zeit angezeigt habe. Bei solchen Gelegenheiten begann er plötzlich, straßauf, straßab zu rennen, um der Zeitbildung vorzubeugen. Ja, es regte sich auch der Gedanke in ihm, ob es nicht gut wäre, nach Arbeit zu suchen — für später.

Es verging eine es verging die zweite Woche in ettel Lust und Wonne. So nach vierzehn Tagen begann Veronika von einer merkwürdigen Unruhe erfaßt zu werden. Es war doch sonderbar. Diese fünfhundert Franken, eine solch märchenhafte Summe. So viel Geld hatte sie früher nie zu sehen bekommen. Fünfhundert Franken! . . .

Wie rasch das Geld zusammengeschmolzen war. Es ist ja kaum noch was übrig von der Niesensumme. Das konnte nicht mit rechten Dingen zugehen.

Veronika dachte eifrig über die Sache nach. Sie kämpfte lange mit sich, gelangte aber dann zu einem ernsten, festen Entschluß.

„Ich will Dir was sagen, lieber Jean“, sprach sie eines Abends zu ihrem Manne, „Du mußt innerhalb zweier Wochen zu einem festen Verdienst kommen.“

„Damit bin ich einverstanden,“ erwiderte er, „aber sag' mir, Herzchen, was bedeutet Deine ernste Miene? Es geht doch nicht etwa unser Geld zur Neige?“

„Nein, nein, wo denkt Du hin? Ich meine nur so — weißt Du, es geht doch nicht, daß ein Mann immer faulenzen soll.“

„Du hast recht, Veronika, und ich werde mich auch nach einer Stellung umsehen, oder sonst nach einem Verdienst. Es wird aber jetzt schwer etwas zu finden sein. Du weißt es ist stille Saison.“

Wieder verstrich eine Woche. Als Veronika da einen Blick in ihre geheime Schatulle warf, erschrak sie sehr. Es war nur noch ein ganz kleiner Rest darin. Wenn die paar Franken auch noch ausgegeben werden, dann zieht die Notiz bei ihnen ein. Was soll dann aus ihnen werden? Aus ihrem jungen Glücke? . . . Aber Jean durfte nichts merken. Der arme Junge. Er mühte sich ja so sehr ab, um irgend eine Stelle zu finden . . . Die junge Frau vollbrachte wahre Wunder der Einschränkung, Eintheilung und Sparhaftigkeit. Sie verstand es noch eine ganze Woche lang, mit den Resten des für unerschöpflich gehaltenen Vermögens die Haushaltung zu führen. Es

ging schmal zu, aber alles Nötige war doch noch vorhanden, und ihr lieber Jean, der immer noch nichts gefunden, hatte von ihren Kunstgriffen, die Not zu verbergen, noch nicht das Geringste bemerkte.

Aber an einem schönen Morgen — Jean war eben wieder auf die Suche gegangen — da konnte Veronika nicht mehr an sich halten und brach in bitteres Schluchzen aus. Ein Frank, ein einziger von den fünfhundert, war ihr noch geblieben. Da von konnte sie wohl noch was zu Mittag für heute kaufen, aber was dann? . . . Seufzend und jammernd lief sie im Zimmer umher, rang die Hände und suchte nach einem vernünftigen Gedanken. Unwillkürlich fiel ihr Blick in den Spiegel, und da sah sie ihr uppig blondes Haar in losen Massen über ihre Schultern wallen. Ach, es fehlten ihr auch schon die Nadeln, um ihre Haarsäule bändigen zu können.

„In Gottes Namen,“ seufzte sie traurig, „ich will den letzten Sou daran wagen.“

Dann ging sie rasch auf die Straße hinunter und trat in den Friseurladen an der Ecke, um für zwei Sous ein paar Haarnadeln zu kaufen. Der Friseur machte sich eben mit einem blonden Haarschleife zu schaffen, das über eine Holzform gespannt war.

„Sie, Madame, haben das natürlich nicht nötig,“ meinte der höfliche Perrückenmacher, mit einer verbindlichen Bewegung auf Veronika's Haarschleife deutend.

„Nun ja,“ erwiderte die junge Frau, „nötig hab' ich's nicht. Dann würde auch wohl so ein falscher Kopf sehr viel Geld kosten?“

„Diejer da kostet fünfundzwanzig Franken.“

„So viel? . . .“

„Freilich, die Arbeit muß ja auch bezahlt werden. Und dann sind ja die Haare sehr theuer. Bedenken Sie nur, Madame . . . Was ich nur für diesen Kopf aufgearbeitet habe, und es ist nicht die beste Waare, kostet allein fünfzehn Franken.“

„Fünfzehn Franken? Wie hoch würden Sie denn da meine Haare schägen?“

Damit zog Veronika den Kamm heraus und ließ ihr prächtiges Haar über die Schultern fallen. Der Friseur schlug die Hände zusammen vor Verwunderung und rief:

„Bei Gott, so was habe ich noch nicht gesehen! Ist das ein Haar? . . .“ Dann wurde er aber wieder ganz Geschäftsmann und setzte etwas zurückhaltender hinzu: „Nun ja, es ist ein sehr schönes Haar, und ich würde, um Ihnen gefällig zu sein, hundert Franken dafür geben. Wollen Sie den Kamm abschließen?“

„Leicht nicht,“ erwiderte Veronika, ihr Haar wieder aufsteckend, „aber vielleicht morgen — oder übermorgen — ich weiß nicht, wie das kommt — seit einiger Zeit habe ich so starkes Kopfschmerz.“

„Man muß ja nicht das Ganze auf einmal abschneiden. Ich kaufe auch im Kleinen. Sie haben ja so viel und können gut ein Theil davon entbehren. Also überlegen Sie sich die Sache . . .“

In Gedanken versunken kehrte Veronika heim. Jean saß am Tisch und verzehrte wohlgerathen Frühstück.

„Denk' Dir nur,“ begann Veronika lachend, „was für einen Antrag mir der Friseur an der Ecke gemacht hat? . . .“

„Nanu?“

„Er bietet mir hundert Franken für meine Haare.“

„Ist denn der Mensch verrückt?“

„Sei doch still, lieber Mann, er ist garnicht verrückt, und man kann ja nicht wissen . . . wenn wir einmal in Not gerathen . . . ob daß nicht wirklich eine ganz gute Hilfe sein wird . . .“

Darauf wurde Jean sehr zornig und schrie ein übers andere Mal, daß eine so verschrobene Idee nur in einem Weiberkopfe entstehen könnte.

Veronika erwiderete darauf kein Wort und blickte nur sinnend vor sich hin . . .

Es war zwei Wochen später. Jean hatte den Auftritt längst vergessen. Da trat er eines Morgens ins Zimmer, ganz unerwartet. Veronika stand gerade vor dem Spiegel und frisierte sich. Er beugte sich zärtlich nieder, um ihren blendend weißen Nacken zu küssen. Aber er hielt ganz erstaunt inne und sagte:

„Sonderbar, sonderbar. Ich möchte fast meinen, Veronika, daß Dein Haar ausfällt.“

„Glaubst Du?“ erwiderte Veronika, indem sie hastig ihr Haar aufsteckte. „In der That, Du schenkst nicht unrecht zu haben. Es fällt wirklich seit einiger Zeit stark aus . . .“

„Warum lauft Du Dir denn nicht irgend ein Mittel dagegen? Es giebt ja deren so viele.“

„Ach, das lohnt ja nicht. Wird sich auch ohne Mittel schon wieder geben.“

Acht Tage später überraschte Jean seine junge Frau wieder einmal bei ihrer Toilette.

„Aber, Veronika, um Gottes willen — was ist denn mit Deinem Haar? . . . es fällt ja immer stärker aus, ja, man könnte fast sagen — Du hast ja keines mehr . . .“

„Ach ja,“ erwiderte Veronika und setzte rasch ein Morgenhäubchen auf, „sie gehen mir freilich sehr stark aus, meine schönen Haare. Und wenn ich ganz kahl sein werde, da wird mich wohl mein Männchen nicht mehr lieb haben?“

„Du, Du, Du schlechtes Frauchen . . .“ Jean schloß sie stürmisch in seine Arme, — „aber sei nur ruhig, mein Herz, sobald ich die glänzende Stellung erhalte, soll Dein Haar wieder wachsen und so dicht werden, wie es früher war. Dafür will ich schon sorgen.“

Er rannte, wie von einer geheimen Macht getrieben, fort. Zu Mittag kam er wieder nach Hause und öffnete so stürmisch die Thür, daß er sie fast aus den Angeln riß.

„Hurrah,“ schrie er und zog Veronika in freudiger Aufregung ungestüm an sich. „Nun ist alles wieder gut. Hab' Dir's ja immer gesagt, daß ich mit meinem Talent schon noch zu einer ordentlichen Stellung kommen werde. Nun also. Soeben habe ich den Vertrag unterschrieben. Denke nur, vierhundert Franken monatlich und Aussicht auf balziges Avancement. Die Hälfte hab' ich schon im Voraus bekommen. Da sieh mal her, ich schwimme ja förmlich in Gold . . .“

Daher warf Jean mit komischer Würde eine Hand voll Goldstücke auf den Tisch, und es war eine Freude anzusehen, wie die beiden alten Kinder jauhzend um den Tisch herumhüpften.

„Auf einmal hielt Veronika inne und rief, die Hände erstaunt zusammenklagend:

„Aber Mama, was hast Du denn hier in diesem Paket? Was sollen die vielen Fläschchen?“

„D meint diese zwölf Fläschchen hier? Nun, Madame, diese enthalten Einlituren und Essungen, um Ihren Haarwuchs zu kräftigen . . . Dein Haar ist ja gräßlich ausgefallen die letzte Zeit, Dein herrliches Haar, und ich konnte nichts dagegen thun . . . Aber jetzt soll alles wieder gut werden. Ich habe ja die Apotheker rein ausgeplündert, um ein gutes Haarmittel zu bekommen.“

„Und dafür hast Du Geld ausgegeben?“

„Naum der Nede werth. Nur lumpige fünfzig Franken.“

Veronika war ganz erschrocken.

„Na, hör mal, da hast Du was schönes angeträgt.“

„Wiejo denn?“

Aber, lieber Mann, mein Haar denkt ja nicht im Entferitesten daran, auszufallen. Betrachte es nur einmal näher.“

Damit hielt sie ihm ihren Kopf hin, so daß er ganz deutlich sehen konnte, wie die Scheere des Friseurs in der goldblonden Lockenpracht ihres Haars gewüthet hatte.

Jean war erst sprachlos vor Staunen. Er fuhr mit den Händen über ihr Köpfchen, als wollte er sich von der unglaublichen Thatache überzeugen. Dann stammelte er:

„Unmöglich, unmöglich . . . Das ist ja alles abgeknitten . . . Dein liebes, schönes, goldenes Haar . . . so herzlos . . .“

„Nun, mein Gott, von etwas müßten wir doch leben . . . wie hätten ja sonst seit einem Monat keinen Sou mehr im Hause gehabt . . .“

Jean zog sein Frauchen wortlos in die Arme und preßte einen hellen Kuß auf ihre Stirn. Sie hielten sich lange umschlungen, und als Veronika sich end-

lich frei mache, fühlte sie, daß zwei heiße Thränen auf ihren Scheitel tropften.

"Was bist Du doch für ein Narrchen," sprach sie lachend — dabei wurden ihre Augen feucht. "Sei nur ruhig, mein Haar wird wieder wachsen, es sind ja zwei Tropfen von einem Elixir darauf gefallen, das mehr wert ist, als alle Deine Münzen für fünfzig Franken . . .

Die wüsteste Wüste der Erde.

Zu den Erdgebieten, in denen der Regen zu den größten Seltenheiten gehört, ist, wie man schon auf der Schule erfährt, die Wüste Atacama in Chile zu rechnen. In der Nähe des Ortes Copiapo befindet sich dort der regenärarische Punkt der Erde überhaupt. Während man für andere Wüsten noch immer einen Niederschlag von 25 cm Höhe im Jahr annehmen kann, fällt in der Wüste Atacama im jährlichen Durchschnitt nur 1 cm Regen. Es ist natürlich, daß unter solchen Umständen der Landstrich von der absehendsten Dürre dauernd heimgesucht ist, was die Besitzer des Bodens umso mehr bedauern, da dieser unermessliche Reichthümer in großen Lagern von Salpeter und Guano birgt. Früher gehörte die Wüste zu Peru und erst seit 1881 zu Chile, welcher Staat durch die hohen Einfuhrzölle des Salpeter dorther eine große Einnahme erzielt. Ganz in der Nähe dieser entsetzlichen Wüste befinden sich an den östlichen Abhängen der zweiten Andenkette die Quellen der beiden größten südamerikanischen Ströme, des La Plata und des Amazonas, deren Gebiete sich durch den üppigsten Pflanzenwuchs auszeichnen. Man kann somit in wenigen Stunden aus der verdurstenden Wüste in die herrlichen, mit prachtvollen Orchideen geschmückten Wälder gelangen, aus denen sich der Segen des Chinarindenbaumes und des Cocastrauchs über die Erde verbreitet hat. Daß aber auch in der Wüste Atacama zuwählen, wenn auch nur ganz vorübergehend, etwas freundlichere Verhältnisse eintreten, davon hat R. Seifert in einem Schreiben an die Gartenflora Zeugnis abgelegt. Zu gewöhnlichen Zeiten ist eine sichtbare Vegetation in der Wüste überhaupt nicht vorhanden. Zweifellos aber führen die Samen verschiedener Pflanzen in dem ausgetrockneten Wüstenboden ein verborgenes Dasein und lehnen nach der spärlichen Feuchtigkeit, die ihnen durch Thaubildung und Seenebel zugeführt

wird. Gewöhnlich reicht diese Feuchtigkeit nicht dazu aus, die Samen zur Keimung zu veranlassen, aber es kommt auch eine plötzliche elementare Regenbildung vor. Das Beispiel, das Seifert anführt, stammt freilich schon aus dem Jahre 1877, und wer weiß, ob seitdem jemals etwas Neuliches eingetreten ist. Mitten in der Wüste liegt das Städtchen Tacna, das durch ein von den Cordilleren kommendes flüssiges etwas Wasser erhält und daher auch von verhältnismäßig reichem Pflanzenwuchs umgeben ist. Freilich muß mit dem kostbaren Nass außer Sparjamst versorgt werden, und daher fliesst der Strom nur zweimal wöchentlich durch die Stadt, während er an den übrigen Tagen oberhalb abgefangen und zur Bewässerung der umliegenden Gärten benutzt wird. Hier blühen Granaten, Passionsblumen, Magnolien, und man gewann früher aus den nahen Gebüschen sogar frischer Wasser, um Wein, Mais und Zuckerrohr zu ziehen, aber der Wüstenboden verschlang zuviel von dem zugeleiteten Wasser, außerdem wurde noch eine Menge davon auf dem Wege zu der Stadt durch die Indianer gestohlen, und so sind diese Pflanzungen wieder eingegangen. Eines Tages erfolgte in der Wüste ein Erdbeben. Solche Ereignisse sind dort überaus häufig, aber die Erderschütterung vom 9. Mai 1877 war von ungewöhnlicher Stärke. Es war eine sternscharfe Nacht, kein Büschel regte sich, als sich plötzlich ein unterirdischer Donner erhob. Im Anschluß daran stellte sich ein Regen ein, der volle drei Tage andauerte und eine in dieser Gegend unerhörte Überschwemmung veranlaßte. Da geschah auch in der Wüste ein Wunder, der dürre Boden verwandelte sich in eine softige Wiese und zwar so schnell, daß schon nach wenigen Tagen die ganze Bevölkerung mit ihren Pferden, Eseln, Maulthieren und Lamas auf die Wiese ziehen konnte. Man errichtete Buden und Zelte, tanzte und jubelte wie beim größten Volksfest. Aber es war bald mit der Herrlichkeit vorbei, denn schon nach acht Tagen war der üppige Grünwuchs verdorrt, und das herrliche Grün verschwand wie eine Fata Morgana aus einer glücklicheren Welt.

Vermischtes.

Hygienische Verkehrsvorhängen in New-York. Es hat geradezu eine culturgeschichtliche Bedeutung, daß sich das New-Yorker Gesundheitsamt jetzt aufgerafft hat, gegen eine der

größten Unsitzen, das Laster des Spuks nämlich, ernstlich vorzugehen. Seit einigen Wochen sind in allen Straßenbahnen, öffentlichen Gebäuden und anderen dem Publikum zugänglichen Plätzen auffallende Plakate angebracht, die das Ausspielen auf den Boden als Vergehen strafbar mit Geldstrafe bis 500 Dollar oder mit Haft bis zu sechs Monaten erklären. Nachdem durch die Presse wiederholt nachdrückliche Warnungen erfolgt sind, hat man jetzt damit begonnen, mit der Ausführung Ernst zu machen. Nicht weniger als 150 Detectives sind auf den Bällen, nur um Nebelhäuter gegen diesen neuesten Erlass dem Strafrichter zu überliefern. Hunderte sind auch bereits verhaftet und zum Theil mit Geldstrafen bedacht worden. Das gesetzte Element in der großen amerikanischen Metropole empfindet dieses politische Eingreifen gegen das Prostitution als eine wahre Wohlthat. Man kann sich von dem Gemeinwohl, wie er sich durch ganz Amerika verbreitet hat, kaum eine genügende Vorstellung machen.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorn

Handelsnachrichten.

Amtliche Notizzungen der Danziger Börse.

Danzig, den 21. Oktober 1901.

Zur Seite, Hühnchen und Delarten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factur-Provision usw. mäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet

Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.

inländ. hochkant und weiß 724—788 Gr. 159—170 M.

inländ. kant 750—756 Gr. 160—163 M.

inländisch rot 740—772 Gr. 148—155 M. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 G.

Noermalgemüse

inländ. grobkrönig 741—750 Gr. 135—136 M.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.

inländisch grob 662—701 Gr. 122—134 M.

Bohnen per Tonne von 1000 Kilogr.

inländische 137 M. bez.

Häfer per Tonne von 1000 Kilogr.

inländischer 128—136 M.

Kleie per 50 Kilogr. Weizen, 3,821/2—4,171/2 M.

Roggen, 4,35 M.

Wiesenmehl

Brot

Kindfleisch (Reile).

(Bauchf.).

Kalbfleisch

Schweinefleisch

Hammelfleisch

Gefüllter Speck

Schmalz

Karpfen

Zander

Aale

Schleie

Hechte

Barbink

Bresen

Barbe

Krautkuchen

Weißfisch

Bulet

Gänse

Enten

Hühner, alte

junge

Tauben

Butter

Schot

Eier

Milch

Petroleum

Spiritus

(denat.)

neuer Sommerweizen 150—162 M.

abfall. blauw. Qualität unter Notiz, seinst über Notiz.

Rogggen, gesunde Qualität 136—145 M. feinst. über Notiz.

Gerste nach Qualität 116—122 M.

gute Braunaare 122—128 M. seinst über Notiz.

Futtererbsen 130—140 M.

Kichererbse nom. 180 Mark.

Häfer 120—126 M.

Der Vorstand der Producten-Börse.

Der Markt war gut besucht.

Bennnung	niedr. hochs.	Preis
	M d	M d
Weizen	100 Kilo	16 50
Rogggen	14 50	14 80
Cerie	11 50	12 00
Döser	11 80	12 80
Stroh (Richt.)	9	10
Heu	8	10
Erbsen	17	18
Kartoffeln	50 Kilo	1 20
Weizenmehl	"	—
Brot	2,4 Kilo	—
Kindfleisch (Reile)	1 Kilo	1 10
(Bauchf.)	"	—
Kalbfleisch	"	1 20
Schweinefleisch	"	1 30
Hammelfleisch	"	1 20
Gefüllter Speck	"	1 70
Schmalz	"	—
Karpfen	"	1 60
Zander	"	1 20
Aale	"	—
Schleie	"	1 20
Hechte	"	1 70
Barbink	"	—
Bresen	"	—
Barbe	"	—
Krautkuchen	"	80 1
Weißfisch	"	20
Bulet	"	2 50
Gänse	"	3 6
Enten	"	2 50
Hühner, alte	"	1 80
junge	"	80 1
Tauben	"	60
Butter	1 Kilo	1 80
Schot	3	3 80
Eier	"	14
Milch	"	—
Petroleum	"	18
Spiritus	"	1 30
(denat.)	"	28

Bennnung	niedr. hochs.	Preis
	M d	M d
Weizen	100 Kilo	16 50
Rogggen	14 50	14 80
Cerie	11 50	12 00
Döser	11 80	12 80
Stroh (Richt.)	9	10
Heu	8	10
Erbsen	17	18
Kartoffeln	50 Kilo	1 20
Weizenmehl	"	—
Brot	2,4 Kilo	—
Kindfleisch (Reile)	1 Kilo	1 10
(Bauchf.)	"	—
Kalbfleisch	"	1 20
Schweinefleisch	"	1 30
Hammelfleisch	"	1 20
Gefüllter Speck	"	1 70
Schmalz	"	—
Karpfen	"	1 60
Zander	"	1 20
Aale	"	—
Schleie	"	1 20
Hechte	"	1 70
Barbink	"	—
Bresen	"	—
Barbe	"	—
Krautkuchen	"	80 1
Weißfisch	"	20
Bulet	"	2 50
Gänse	"	3 6
Enten	"	2 50
Hühner, alte	"	1 80
junge	"	80 1
Tauben	"	60
Butter	1 Kilo	1 80
Schot	3	3 80
Eier	"	14
Milch	"	—
Petroleum	"	18
Spiritus	"	1 30
(denat.)	"	28

817 113192 227 98 (1000) 324 38 417 24 28 81 87 650

702 70 (500) 114065 166 368 515 23 632 37 718 81

814 17 90 115008 88 180 201 2 57 479 88 98 738 828

88 (500) 98 116078 93 165 299 (500) 382 428 41 528

630 799 845 976 117013 296 553 730 118223 336 57